

Paritätische Kommissionen (PK) für das Schweizerische Carrosseriewerbe

Kanton/Region	PK	Strasse	Postfach	PLZ	Ort	Telefon	Fax	E-Mail
Romandie	Commission paritaire romande de la branche de la carrosserie	Rue de Saint-Jean 98	Case Postale	1211	Genève 3	058 715 35 62		info@cprc.ch
Tessin	Commissione paritetica nel ramo delle carrozzerie	Via Cantonale	Casella postale 430	6814	Lamone	091 966 60 86	091 966 60 85	capelli@cpcdiverse-ti.ch
Genf	Association du Conseil paritaire de la carrosserie de Genève (ACPCG)*	Rue de Saint-Jean 98	Case postale 5278	1211	Genève 11	058 715 31 86	058 715 32 19	info@acpcg.ch giovanna.lembo@fer-ge.ch

* Gemäss Art. 8.3 lit. g des allgemeinverbindlich erklärten GAV im Schweizerischen Carrosseriewerbe (AVE GAV) hat die PLK ihre Aufgaben gemäss AVE GAV (Art. 8.3, 8.4, 9.1, 9.3, 9.4, 9.8, 9.10, 9.11, 9.12 und 9.13) an die Association du Conseil paritaire de la carrosserie de Genève (ACPCG) des Kantons Genf delegiert.

* Conformément à l'art. 8.3 lit. g de la Convention collective de travail étendue de la branche de la carrosserie (CCT DFO), la CPN a délégué ses tâches selon la CCT DFO (art. 8.3, 8.4, 9.1, 9.3, 9.4, 9.8, 9.10, 9.11, 9.12 et 9.13) par rapport au canton de Genève à l'Association du Conseil Paritaire de la Carrosserie de Genève.

* Conformemente all'art. 8,3 lett. g del Contratto collettivo di lavoro per i rami professionali della carrozzeria, la CPN ha delegato i propri compiti secondo il CCL dichiarato d'obbligatorietà generale (CCL DOG), (art. 8.3, 8.4, 9.1, 9.3, 9.4, 9.8, 9.10, 9.11, 9.12 e 9.13) all'Association du Conseil paritaire de la carrosserie de Genève (ACPCG).

Paritätische Landeskommission (PLK) für das Schweizerische Carrosseriewerbe

Weltpoststrasse 20

Postfach

3000 Bern 16

Tel. Sekretariat +41 31 350 22 65

Tel. Inkasso +41 31 350 23 59

E-Mail Sekretariat carrosseriewerbe@plk.ch

E-Mail Inkasso carrosseriewerbe@plkinkasso.ch

Internet www.plk-carrosserie.ch